

To: Chair Holvey, Vice Chairs Grayber and Bonham, and members of the Committee on Business and Labor
Re: HB 2358 Farmworker Overtime

Estimados miembros del comité

Mi nombre es Sergio Garcia Reyes, soy un trabajador campesino en el estado de Oregon. Les escribo para pedirles que apoyen el proyecto de ley HB 2358 para que los campesinos tengamos acceso a pagos de horas extras.

Yo trabajo en los campos desde 2006 en la cosecha de uva, nuez, ajo, y otros frutos y vegetales. Generalmente trabajamos de 10 a 12 horas diarias durante 6 o veces siete días a la semana. Nunca he recibido pagos extras, e incluso ganando el sueldo mínimo, estoy obligado a trabajar mucho porque de otra manera no tendría lo suficiente para pagar los gastos para darle techo y comida a mi familia. He sacrificado mucho, mi salud, y sobre todo mi tiempo. Mis hijos han crecido sin poder compartir tiempo con su papa por que tengo que trabajar para que tengan un futuro mejor que el mio.

Aprobar este proyecto de ley me ayudaría a generar más ingresos, ese dinero extra me ayudaría a pagar las facturas, las más importantes como la renta, comida, y la salud de mis hijos. Vivir en woodburn es muy costoso, el precio de la renta es muy alto y el costo de los servicios también.

Ser pagados con las horas extras podría ayudarnos a no estar preocupados por tener dinero para sobrevivir el siguiente mes. También podría trabajar un poco menos y pasar más tiempo con mi hijos.

Les pido que consideren a votar a favor del proyecto de ley HB 2358 que nos ayudará incentivar a los campesinos para que seamos tratados con justicia ya que también somos parte importante de la economía del estado.

Gracias por leer mi testimonio.

Sergio Garcia Reyes
Farmworker
Woodburn Oregon

English:

Dear members of the committee,

My name is Sergio Garcia Reyes, I am a farm worker in the state of Oregon. I am writing to ask you to support the bill HB 2358 so that we farm workers have access to overtime payments.

I have been working in the fields since 2006 harvesting grapes, walnuts, garlic, and other fruits and vegetables. We generally work 10 to 12 hours a day for 6 or sometimes seven days a week. I have never received extra payments, and even earning the minimum wage, I am forced to work a lot because otherwise I would not have enough to pay the expenses to provide shelter and food for my family. I have sacrificed a lot, my health, and especially my personal time. My children have grown up without being able to share time with their father because I have to work so that they have a better future than mine.

Passing this bill would help me generate more income, that extra money would help me pay the bills, the most important ones like rent, food, and the health of my children. Living in Woodburn is very expensive, the price of rent is very high and the cost of services is too.

Being paid overtime could help us not worry about having money to survive the next month. I could also work a little less and spend more time with my children.

I ask you to consider voting in favor of bill HB 2358, this will help us encourage farm workers and so that we are treated fairly since we are also an important part of the state's economy.

Thank you for reading my testimony.

Sergio Garcia Reyes
Farmworker
Woodburn Oregon